

# Le bulletin du désarmement

Un exposé des activités  
nationales et internationales  
en matière de désarmement  
et de contrôle des armements

Commentaires du Secrétaire d'État aux Affaires extérieures sur les changements en URSS .....	1
«À cleux ouverts» .....	4
Le Premier ministre en faveur de la proposition du Président Bush .....	5
Conférence sur la sécurité et la coopération en Europe .....	6
MBFR : Déclaration de clôture des pays occidentaux .....	10
Ouverture des négociations sur les armements conventionnels en Europe ..	12
Négociations sur les forces armées conventionnelles en Europe .....	13
Allocution de l'honorable Mary Collins à Vienne .....	15
Document de référence sur les questions relatives aux MDCS .....	18
Allocution de l'honorable Mary Collins sur l'Arctique .....	20
Déclaration du Conseil de l'Atlantique Nord .....	21
Déclaration du très honorable Brian Mulroney sur le Sommet de l'OTAN ....	25
L'OTAN une pierre angulaire de la politique étrangère canadienne .....	26
Crise de crédibilité .....	28
Déclaration canadienne à la Conférence sur le désarmement .....	32
Séminaire organisé par le Programme de recherche sur la vérification .....	36
Commission du désarmement de l'ONU : peu de progrès .....	37
Inspection d'un exercice militaire en Tchécoslovaquie par des Canadiens ....	37
Départ de l'Ambassadeur au désarmement .....	38
Bonne question .....	39

## Commentaires du Secrétaire d'État aux Affaires extérieures sur les changements en URSS

Voici le texte du discours prononcé par le très honorable Joe Clark devant le Canadian Club, à Toronto, le 3 mai 1989.

« Il y a cinq mois, Alexander Rabinovich se voyait une fois de plus refuser le droit de quitter l'Union soviétique parce qu'il connaissait des secrets d'État, ayant travaillé il y a une décennie, dans un centre de communications soviétique ». Dimanche dernier, la famille Rabinovich était réunie au Canada parce que la question avait été soumise directement à l'attention de la plus haute autorité de l'Union soviétique.

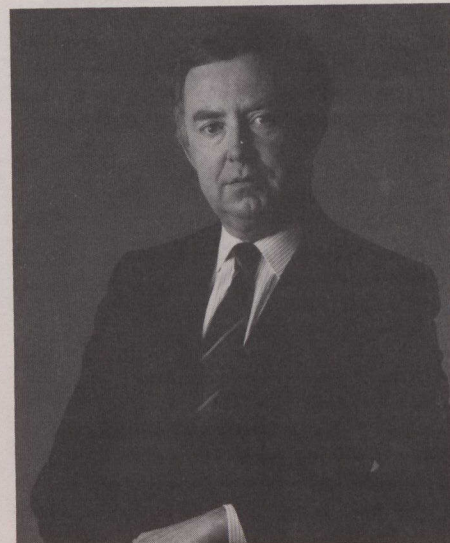
Ce n'est là qu'une des manifestations du souffle pour le moins révolutionnaire qui balaye la société soviétique. Il s'agit de l'une des tendances les plus importantes, les plus fascinantes et les plus prometteuses qui se manifestent dans le monde d'aujourd'hui, et elle entraîne de profondes implications pour les relations Est-Ouest en général et pour les relations entre le Canada, l'Union soviétique et le Pacte de Varsovie en particulier.

Les réactions des pays de l'Ouest devant ces changements ont été diverses :

- nous sommes émerveillés par leur rythme et leur portée;
- nous doutons de leur permanence et des intentions qui les sous-tendent;
- nous éprouvons une appréhension devant leur réussite ou leur échec éventuel;
- nous entretenons de l'espoir, pour nous et pour nos enfants.

Ces diverses réactions sont compréhensibles et appropriées.

Lorsque les points de référence disparaissent, lorsque des concepts éprouvés sont remis en question, lorsque d'anciennes limites sont dépassées pour laisser paraître de nouveaux horizons, la réaction instinctive se traduit souvent par un refus aveugle ou par l'impression que tout a changé. La difficulté réside dans l'identification de ce qui a changé et des répercussions que cela entraîne.



Le secrétaire d'État aux Affaires extérieures, le très honorable Joe Clark.

Il est naturel qu'une certaine dose de scepticisme demeure. Après tout, — n'avons-nous pas déjà vu l'espoir mené à la défaite;

— n'avons-nous pas déjà cru en des promesses qui nous ont déçus;

— et la génération précédente à qui on avait promis un temps de paix n'a-t-elle pas été vouée aux conflits et à la récrimination.

Aujourd'hui, je crois que le mouvement est irréversible. Et ce, en partie, à cause de notre persévérance et de notre prudence. L'unité et les initiatives de l'Alliance des pays de l'Ouest ont rendu possibles et nécessaires les changements qui ont lieu en Union soviétique. Toutefois, l'instauration de ces changements, leur portée et leur ampleur sont attribuables à Mikhaïl Gorbatchev et aux réformateurs qu'il a amenés au pouvoir. M. Gorbatchev s'est engagé dans une voie chargée d'une mesure peu commune de risques, de défis et d'espoirs. Il a entrepris de reconstruire la société soviétique — d'abord à partir du plus

Le Bulletin du désarmement, publié périodiquement par la Direction du contrôle des armements et du désarmement, du ministère des Affaires extérieures, a pour but d'informer le public canadien au sujet des questions touchant le contrôle des armements et le désarmement. Pour faire inscrire votre nom sur notre liste d'envoi ou pour obtenir des copies supplémentaires, veuillez adresser vos demandes comme suit : Rédacteur en chef, Bulletin du désarmement, Direction du contrôle des armements et du désarmement, Ministère des Affaires extérieures, 125, promenade Sussex, Ottawa (Ontario) K1A 0G2

This publication is also available in English.